

mai a patra di porniră spre Bucuresci ca să ia în stăpânire ăst oraș, rămas fără apărare și ocărmuire.

Este timpul să spunem aci că mare mirare, mare supărare și mare turburare aduse în sufletul lui Caraiman neasceptata peire a Mariei și mare jurământ făcù d'ași răsbuna contra astei înșelătore și contra trădătorului Osman. Când se făcù ziua, trămise un amic să cheme pe favoriții săi, dar acesta se întorse îndată și 'i spuse că ambele corturi sunt góle și cu dosurile sfâșiate; nu cređu spusele sclavului și se sculă și alergă singur ca să se încredințeze cu proprii săi ochi. Sclavul spusese adevărul și el pricepu îndată că a fost victima amăgirii; cu toate astea, după ce se oțeri în destul și după ce pronunță miș de blesteme și făcù miș de jurămintе, trămise iscode să cerceteze în tabără prin toate părțile, dar iscodele se întorse înapoi cu veste că n'a găsit nimic, chemă la sine pe toate santinelele, le amenință cu mórtea și le ordonă să le spue pe unde au dosit fugarii, dar toți într'o voce spuseră jurându-se pe Alah și pe toți proorocii, că n'au vedut nimic; trimise și gonaci ca să'i urmărescă, dar și aceștia rămase fără ispravă. Furia lui n'avu margine, dar nu putu să facă alt decât să se supue scrisei, conform datoriei orî-cărui Musulman, și să ascepte momentul potrivit de a'si răsbuna. Trimise însă la Rusciuc pe eunucul său favorit să caute pe Ticalidi, dar și acesta se întorse cu veste că Grecul de mai multe zile nu se află pe nicăieri. Noi scim unde se afla el într'acel timp.

A patra di Turciî porniră dela Giurgiu cam pe sub séră și spre a se apăra de arșița zilei

și de ostenclă meraseră totă noaptea destul de încet; în dimineața zilei a patra apărură în culmea dealurilor despre Dunăre ale Călugărenilor, și maseră noaptea dincolo de pădure fără să le treacă de loc prin minte că dincoace la o palmă de loc se află o armie întreagă. A doua zi când se desceptară rămaseră incremeniți vedând la lumina cea îndoișă a aurorii, movila opusă presărată cu o mulțime de oștire înșiruită în linie de bătae în capul căreia flutura stindardul român. Sinan Pașa vedând o cutezare așa de mare și de neasceptată, turbă de mânie și dăte ordin ca să începă numai decât atacul spre a măcelări până la unul cu un moment mai curând pe acești nesocotiți, care auzindrăsnit să se măsore cu o putere îndecită la număr. Bătălia începă în ziua de 13 August anul 1595 la șapte ore dimineața, dar nu fură Turcii aceia ce începură atacul ci Români; bravi oșteni nu asceptară pe inimi să urmede ordinele Vizirului lor, ci în număr de 8000 luptători, se repeziră spre ei cu bravul lor Domn în frunte, trecură podul și se aruncară cu mare furie asupra Osmanliilor.

Patru Pași, Saturgi Mahomed, Haider, Hussein și Mustafa sprijiniră cu bărbăția astă năvălire furioasă și neasceptată, dar izbirea românilor fu așa de furioasă în cât cu totă pozițiunea Turcilor care era destul de princișă, silințele Pașilor rămase neroditoare, ordele păgâne rupseră șirurile și se retraseră în neregulă, lăsând pe inimi să ajungă până la cele d'intăi corturi ale taberei umbrite de semi-lună.

Caraiman-Pașa vedând că ante-garda armatei sale înfrintă amenința a părăsi în mâinile



inimicilor nisce pozițiunii cel puțin egale celor ocupate de Români, alergă însoțit de oști proșpete; puse în mișcare formidabila sa artilerie, reanimă curagiul pierdut și făcù pe fugari a se întorce înapoi și a se lupta cu bărbăție. Bătăia într'o clipă lua proporțiunii mari și se întinse peste tot frontul armatei. Artileria începù să verse foc și fer distrugător fără încetare și oștenii să dea de foc împușcându-se, luptându-se cu îndărătnicie și amestecându-se astfel în câde mai multe ori nu s'a putut sci unde erau Turcii, unde Românii și cine era învinsul cine învingătorul.

În mijlocul acestei crâncene încăierări, se întâmplă un accident fatal Românilor, asupra causei căruia istoricii nu se potrivesc. Valter, Hammer și Enghel, pretind că prin o isbire puternică din partea Turcilor, iar necunoscutul, cronica Bălăcenescă și Șincai, basat pe mai multe documente și mărturii contemporane, susțin că prin trădarea\*) lui Albert Kirali care comanda

---

\*) Astă versiune pare mai probabilă din cauză că toți contemporanii, chiar Nemții, susțin că în acele momente n'a cădut tot câmpul Românilor în mâinile Turcilor și după regulile de război este sciut că artileria nu se așază numai într'un singur punct, ci ocupă mai multe pozițiuni avantajoase, mai cu seamă ca acel loc avea mai multe înălțimi și artileria Română era compusă din mai multe baterii. Așa dar fără un act de rea voință sau incapacitate manifestată comandantul artileriei nu putea ocupa numai o singură pozițiune și prin urmare nu putea cădea artileria într'gă în mâna Turcilor, fără a fi Românii învinși sau cel puțin scoși din pozițiunile lor. Descrierea evenimentelor ce au urmat ne constată că Românii pierdând tunurile nu 'și-au pierdut pozițiunile. Remâne dar evident că Kirali, contrar regulilor de război și a dispozițiunii terenului compus din mai multe dealuri a așezat toate bateriile pe un singur deal și aceasta de sigur în momentul încăierării, prin urmare reaua voință remâne manifestă.

artileria și care se bănuia a fi în înțelegere secretă cu partisanii lui Alexandru Vodă, de odată artileria română tăcu cădând în puterea Turcilor care numai decât întorse gurile spre foștii ei stăpâni. Astă întâmplare ne așteptată făcu pe Români ca se șovăiască, dăr nu descuragiă pe Mihaï, ci din contră îl animă mai mult și îl făcu să sbore unde era pericolul mai mare, să năvălească din nou asupra.

Într'acest timp, braviî căpitanî ai marelui erou făceau minuni de vitejie și se sileau în tot chipul a deveni demni de șeful lor. Radul Putoianul nu se lăsa cu nici un chip să rămăie mai pe jos de camaradiî Turcilor, să'si amestece și mai mult falangele cu ale păgânilor, să începă o luptă saū mai bine o măcelărire teribilă pept la pept și cu chipul acesta să facă artileria a deveni nefolositoare. Tunurile turcesci tăcură căci nu se mai putea deosebi inimiții din amici; asemenea și puscele; dar începură să se audă cu înverșunare pistolele, săbile și iataganele care pricinuiră așa de mare omor și stricăciune între Păgânî, în cât aceștia se vedură siliți a face un paș înapoi. Călărimea română, observând acēsta fugări armia păgână, iar Maria brava amazonă, uitându-și sexul, în-sufleți admirațiunea tuturor prin conduita sa mai pre sus ca eroică. Aci o vedei sburând peste felurite pericole și prin plōe de glōnte dela un cap la cel-alt al câmpului ca să comunice ordinele Șefului General, aci intra în pericolele cele mai grele spre a se rēsboi ca un brav, aci înfrunta mōrtea cu inimoșie ca să tragă vre-un rănit din mijlocul amestecului. Cu tōte acestea ea nu era mulțămită, căuta



pretutindenî cu ochii pe presupusul răpitor al iubitului ei Mirza, se vîra în şirurile păgâne ca să'l întâlnească şi se oţerea cu ciudă căci nu putea reuşi a'si îndeplini dorinţa.

Într'acest timp lupta urmă cu aceiaşi înversunare, Turcii recăpătară terenul pierdut, ajutaţi fiind de improspătarea oştilor, ceea ce nu putea face Români, reîmpinse pe inamic înapoi, dar perdură şi două tunuri Romănesci, care reveniră iarăşi în mâinile Românilor. Nemţii şi Ungurii cu dovedita lor parţialitate susţin că Albert Kirali a repurtat ăst triumf, iar Români şi străinii imparţiali, între cari şi Francesul D'Ambry susţin că astă faptă glorioasă fu urmată de cătră Români. Astfel a urmat lupta de dimineată până sêra, biruatorii rămîind adesea biruiţi şi biruiţi devenind biruatori, răsboindu-se însă ambele părţi cu mult curaj, fiind ajutaţi Turcii de mulţimea numărului, iar Români de tăria curajului lor. În fine pe sub sêră, mână de ómenî a Românilor, năbuşită de noianul mulţimei inamicilor, împuţinată de numărósa lor artilerie, începù a se retrage, dar nu învâlmăşindu-se, dar nu perdîndu-şi şirurile, dar nu ca o hordă de fugari, ci în tóte regulele dictate de strategie, într'un mod frumos, şi metodic.

Spre a nu se lăsa să fie impresuraţi de cătră Turci, se înşiruiră în forma unui triunghi cu şiruri îndoite, care avea ochii pretutindenî, presentând pepturi gata de apêrat în tóte părţile şi începură a se retrage luptându-se mereu, fără a arêta dosul inamicilor. După prevederile lui Mihaî şi a consilierilor sêi strîmţórea locului unde se da bătaia, pădurile şi dealurile ce'l în-

cunjura și mai ales podul, favorisară de minune retragerea Românilor și împedecară pe Turci d'ași desfășura puterile spre a-i impresura.

Retragerea lui Mihaï nu era decât numai o tactică de strategie ca să vîre pe Turci în strîmtóre și să câștige timp până să soséscă corpurile de rezervă, pe care le chemase prin ștafete într'adins.

Acel moment fû unul din cel mai primejdios din câte a înfruntat Românismul de când se luptă din secolii secolilor în contra apăsătorilor lor!.... trei puteri care de care mai puternice îl combătea cu înverșunare adecă: mulțimea Turcilor, fόμεa și oboséla; aștî trei îngrozitori inimiçi ar fi putut face să șovăéscă, să se descurajeze și să se desorganizeze, orî-ce oștén d'ar fi fost chiar un eroû. Bătălia era aprópe perdută, căpitaniî disperați, Turciî siguri de victorie și rezervele nu mai sosiaû. Cu tóte astea Mihaï nu perdû curajul; el avea încredere în Dumneđeul apērător al României care nici-odată nu ne-a părăsit; acel Dumneđeû avû într'acel minut milă de astă sentinelă perdută a latinismului în noianul barbarilor, nu voi să piară sub călcâiul păgânului astă țară plină de viteji și îi întinse mână de ajutor. Reserva de sub comanda Banului Mihalcea precedată de vitéza amazonă, care numai decât sbură sub plóia de glónte și săgeți acolo unde o mâna datoră, îndată ce primise ordinul lui Vodă ese de-odată din pădure, năvălesce cu furie spre aripa stângă a Turcilor, o face să se retragă în vălmășélă spre centrul operațiunei, chiar în momentul când Turciî se credeau siguri de victorie, și risipesce, într'o clipă tóte



planurile lui Sînan, care orînduise pe Hasan Paşa şi pe Mihnea Vodă să ocolască pădurea şi să lovască pe inamic pe la spate.

Mihaî vădînd amestecul ce a produs între inimiци atacul lui Mihalcea, reia ofensiva, lovesce cu furie centrul comandat de însuşi Sinan Paşa, trimite pe căpitan Cocea cu patru sute Unguri şi Cazaci pedestri ca să isbască pe vrăşmaşi pe la spate, iar Albert Kirali aşedă cele două tunuri pe o înălţime favorabilă, le îndreptă spre pod şi ameninţă cu trăsmitorele lor guri pe inamic chiar în momentul când se pregătea să trecă podul.

Vădînd că sorta începe a-i suride într'un mod favorabil, că oştirea redobîndesce curajul pierdut, marele Mihaî se decide a întreprinde o faptă de mare eroism, care să ridice vaza ôstoî sale şi să descurajeze pe Turci, şi hotărîsce a se sacrifica pe sine pentru fericirea ţării lui şi a cumpăra victoria cu pericolul vieţii sale. Imdată ce trecu prin mintea sa astă hotărîre sublimă, marinimosul Domn ridică ochii cătră cer, îl învôcă în fundul inimei sale ca să-l vie în ajutor şi dă pintenî agerului său cursier, smulge o secure grea şi ascuţită din mânilor unui oştean, se aruncă spre colónă în mijlocul căreia fâlfăia sfântul Sangeac al Islamismului, începe să doborî în drépta şi în stînga tot ce i se împotrivesco, îşi face o cale largă şi presărată cu leşuri în şirurile inimice şi dă năvală înainte.

Curagiôsa Maria, fără a se teme de mórte, sbóră cea dintâiu în urma Domnului ei, Radu alérgă după ea şi ceilalţi căpitani fruntaşi îl urmază fără zăbavă. Înaintea sa fâlfăie stégul

credinței, sfântul Sangeac al Musulmanilor, a cărui vedere înflăcăreză inimele Turcilor cele mai amortite și prefăcù în eroi cele mai netrebnice ființe. Unde sbura el sbura și biruința, pe unde trecea el trecea și cósă morții, unde se ivea el, vitejia românească era înfrântă.

Mihaï cu ochiul său de șoim, vedù în mijlocul amestecului și fumului orbitor acéstă minune gróznică, și sbură spre acel stég nenorocit, ca să pue în luptă noroc cu noroc, fanatism cu fanatism, prestigiul numelui său cu prestigiul numelui lui Mohamed.

Maria sbură înainte-î, spintecà cu peptul calului său pânza de lănci și iatagane ce-î sta în cale și-și sémână calea cu leșuiri spre a răsbi nu până la stég, a cărui virtute îi era necunoscută, ci spre acela ce-l purta, în trăsurile căruia recunoscù pe însuși Caraiman Pașa, acela ce o răpise din casa sa părintéscă, acela ce o ținuse atâta timp închisă în palaturile sale, și mai cu samă acela, ce după spusa grecului, o lipsise de bunul său cel mai neprețuit, îi răpise pe Mîrza, scumpul ei logodnic. Îi ertase toate relele câte-î făcuse ei, îi ertase răpirea sa, îi ertase asemenea și închisórea pentru că se scăpase de ele, dér perderea inbitului inimei sale nu putuse să i-o erte și murea de nerăbdare ca cu o clipă mai curênd să-î sórbă sângele și să isbëndéscă prin mórtea cea mai crudă mórtea odorului său.

Când se vedù față în față cu el scóse un țipet de leóică, ridicà gréua sa spadă ca să-l isbéscă cu delicata dar vânjósă sa mână, dar o mână mai ageră și mai virtósă îi apucà înainte, despică capul Pașii cu o lovitură de topor,



îl răstornă la pământ și-l răpesc stégul din mână. Acea mână fù a lui Mihaî!\*)

— Ah! stăpâne, strigă fata cu oțărire, m'ăi lipsit de singura bucurie ce mai puteam gusta, m'ăi lipsit de plăcerea ce aveam d'a smulge cu însuși mâna mea viața acestui nelegiuit, care mî-a răpit tótă viața în nădejdea mea.

— Nu te plânge, căpitan Marine, răspunse Vodă fără a înceta d'a doborî pe cei ce cutezaū a i se împotrivi, căci în minutul când țara este în primejdie, nu este vreme d'ați vedea de răsplătiri singuraticе, ci d'ați jertfi tóte gândurile și dorințele în folosul moșii obștesci.

— Aî dreptate, Măria Ta, iartă-mă, răspunse fata tresărind de bucurie că primise dela Domnul ei, pe lângă o blândă mustrare, și un rang militar și un nume bărbătesc ce-i lipsea. După ce rostî aste cuvinte scóse un țipăt de gróză, sbură ca o săgétă spre drépta și răsturnă la pământ fără viață un ianicer ce tocmai întinsese pușca spre Mihaî și era gata să facă foc.

— Iată că ți-ai răsplătit mântuindu-mi viața, suntem acum plătiți, diсе Vodă suridând.

Cât ținū astă mică converbire multe capete de turci fură spintecate, sdrobite și retezate, multe tunuri și trofee fură adunate de cătră Români și multă desordine se cauză între Turci. Luarea steagului sfânt de cătră inimiци fù ca o lovitură de mórte pentru bărbăția musulmanilor, și asemenea faptă eroică urmată numai de câți-va ómenî, fù pentru nenorocoșii Turci ca o urgie pedepsitoare trimisă de Alah ca să-i nimicéscă. Când vădură pe dușmanî fugind rușinați și pe Domnul lor întorcându-se în mij-

locul vitejilor săi, urmat de căpitaniî săi toți nerăniți și toți încărcăți cu prăzi, Româniî tresăltară de bucurie și inimoșia lor se îndecă, iar când vădă deciurile de miî de vrășmași fugind rușinați înaintea a câtorva miî de viteji, bucuria nu mai avă margine. Inusuși Kirali se miră, căci într'acel moment frumos nimeni nu mai putea fi trădător.

Sinan, vedând această faptă neașteptată, vedând descurajarea crescândă a oștilor sale, și vrînd să-i îmbărbăteze urmând esemplul lui Mihaî, ia ofensiva și trece podul; dăr deodată se vede isbit în față de Mihaî, în dos de căpitan Cocea, care reușise a trece la spatele Turcilor prin desišul unui zăvoi, fără a fi zărit de nimeni și în flancul drept de tunurile lui Kirali, care loveau în mulțimea cea dăsă a Turcilor ce se grămădisă în strămtore spre a urma pe șeful lor. În zadar Ianiceriî se împotrivesc cu sumeție, în zadar artileria se silesce a împrăscia gróza în dușmanî prin trăsnetele tunurilor lor, căci celelalte cete isbite de aste întreite și pe neașteptate lovituri, încep a se risipi, a da dosul cu iuțelă și confusiune și a tîrî după ei și pe cei ce au încă inimă d'a se mai lupta.

Toți se grămădiră uniî peste alțiî spre pod ca să-l trecă înapoi și să scape cu viață, dar neputînd încăpea toți pe el, începură a se disputa, care de care să trecă mai ântei și produsă o confusiune teribilă. Cei mai înfricoșăți cariî nu putură reuși să trecă podul, săriră în baltă, se inomoliră în noroiu și periră înecându-se în mocirlă. Haider, Husein, Mustafa și alți Pași însemnați periră în negrele ape ale Neajlovului. Inusuși Sinan Pașa, tîrît fiind de ai



săi în iuțela fugii, fii călcat în picióarele cailor și cădù după pod în apă. În repeđiciunea căderii se isbi cu putere de parmaclícul podului și perdù doi dinți de dinainte.

S'ar fi ales praful de bătrânul Vizir, ar fi perit și el în baltă, sau ar fi cădùt prins în mânilor Românilor, decă n'ar fi sărit un spahiù anume Hasan și nu l'ar fi scos de pěr din nomolul amestecat cu apă și cu sânge; de atunci acest spahiù purtà numele de Baltagiù. Vestea morții Vizirului se împrăștià îndată în șirurile turcescì, îndoesce confusiunea și pune pe gónă și pe cei ce mai cutéză ca să se apere; Români îi gonescè ca pe nisce vite spre zahana și îi înghesuesce în fatala strîmtóre. Hasan Pașa și Mihnea Vodă, aflând de mórtea Vizirului și înfrângerea oștilor lui, se spăimêntéză fórtè și o rupe la fugă umiliți și amărîți.

Imbătați de gloria triumfului, Români învingetóri, uitând fómea și oboséla, năvăliră în taběra inimică și urmară a măcelări și prăda tot ce găsea în cale, fără a avea témă de întunerecul nopții ce se împrăsciascè negru și burnișos și de mulțimea inimicilor ce era încă mai mult ca îndoită decăt ei.

Mihaï nu se lasă mai pe jos de oșteniî săi, ci se preumblă mult timp prin taběra turcescă căutând pe Sinan despre a căruî sórte nu aflase și provocând pe toți căpitaniî ce întâlnea ca să se răsboiască cu el în luptă singulară, fără să dobêndescă alt rezultat decăt fuga și numai fuga. Insă-și Hasan Pașa fugi dinainte-î și se duse a-și ascunde rușinea într'un crîng vecin de unde nu eși decăt numai a doua di. După ce vedù că se înoptéză de tot, lupta încetéză

cu desăvârșire și reșbelul se schimbă într'o măcelărire crudă, bravul căpitan dete ordin de retragere. Oșteni sîi părăsiră locul de luptă cu părere de rău dar cu supunere și îl urmară încărcăți de nenumărate trofee, provisiuni, munițiuni și prăzi de mare preț. Maria drept orîce trofeu nu luă alt decît capul lui Caraiman, pe care-l despărți singură de corp, îl legă de pîr de oblîncul calului și se retrase urmînd pe Domnul sîu. Ajungînd în tabără, luă un ac și după cum spune legenda, începî să înțepe ochii răpitorului sîu și să-i dică:

— Voi sunteți vinovați, căci voi m'ați vîdut, voi m'ați plăcut și voi m'ați făcut nenorocită.

După asta chemă doi câni, dete fie-căruiă câte o parte din astă țestă spintecată de toporul lui Mihaî și privind cu bucurie cum o sfîșia câniî dise surîdînd într'un chip fioros:

— Precum tu ai dat perdăriî pe logodnicul meu și i-ai dat trupul spre mîncarea câniîlor, căci de îngropat nu l'ai îngropat, așa îți dau și eu capul tîu spre sfîșierea câniîlor.

Intr'acest timp, Românii numărară perdurile ce au simțit și pradile ce au cădut în mîinile lor; aprîpe de ce miî de Turci rîmaseră intr'aceea sîră morți pe cîmpul de rîșboiî, iar Românii perduse mai bine de o mie de oșteni și cîștigase pe lîngă bogate proviziuni o mare cantitate de munițiune și multe lucruri de preț, puscî nenumărate, miî de arcuri și tolbe cu săgeți, vr'o trei-deci de tunuri și mai presus de tîte Sangeacul cel verde al lui Mohamed, stema cea mai de preț a musulmanilor, pe care pînă atunci turciî nu-l perduse nici-odată.

După victorie Mihaî chemă la sine pe tîte



căpeteniile oștenilor și le ceru părerea; unii fură de opiniune să continue și a doua zi lupta, alții să aștepte o zi de odihnă, el însă le spuse că e de nevoie a se retrage în locuri strâmte ca să-și redobândească puteri, fiind-că oștile sale au ostenit foarte mult, și că să aștepte ajutoarele promise, căci perderile ce au încercat erau destul de simțitoare, iar Turcii au rămas încă destul de numeroși, spre a repara a doua zi ceea ce a pierdut în ajun. Mihaï cu părere de rău își dădeastă opinie, dar n'avu ce face, căci evidența lucrurilor era de față, și el nu era din acei oameni care să închidă ochii și să adormă pe lauri dobândiți.

A doua zi cum se făcu ziua în loc d'a rencepe lupta, sau mai bine gona precurmata de negura nopții, Mihaï ca să înșele luarea aminte a Turcilor, puse înaintea taberii mai multe tunuri și ordonă să dea mai multe salve de artilerie care nu încetară până ce nu porni cu totul oștirea; după aceea plecară și tunarii fără să fie dăriți de Turci, căci atmosfera era înfășurată într'o ceață deasă și lor nu le era aminte să se ocupe de ceea ce făceau inimiții când nu-i supăra, ci cum să se apere cu folos în cas d'ai mai ataca.

Intr'aceea zi Românii, cu toate că erau prăpădiți de ostenelă merse aproape cu pas gimnastic, îmbucând câte ce apuca fără să stea din umblet și odihnindu-se pe rând în carule ce-i urma. După ce trecu Argeșul pe podul de vase întins de ei, îl stricară și îl luară cu densii și erau porniri și nu stătură până ce se vedură pe dealul Văcărescilor în prejma Bucurescilor.

Tocmai a treia zi Turcii băgară de seamă

că nu mai aŭ dușmani în față; în acea zi ceața se ridicase, încât Turcii putură să vadă uimiți de mirare malul pe care fusese tăbăriți Români, gol goluleț și dușmani nicăiri. Atunci le mai veni ră inima la loc, dar nu îndrăsniră să se ia după Români temându-se de vre-o cursă, ci stătură de se odihni ră. În ziua de sf. Marie, Mihaï întră cu oștile în Bucuresci și-l găsiră desolat și prădat de Unguri și lui Horvath ce-l părăsise împreună cu tot ce jefuise ca să nu găsească nimic Turcii când vor veni în urma lor.

Astă conduită barbară mâhni pe Vodă și-l făcu să fie de două ori nemulțumit de Horvath, care nu venise cu trupele sale în ajutor când fusese chemat, dar prădase și jefuise când scia de sigur că n'are de ce să se mai temă. A doua zi pe după prânz Mihaï părăsi și el Bucuresci, merse continuu spre Țirgoviste și ajungând, acolo nu se opri decât câte-va zile spre a-și odihni oștile și pentru a porni familia și averea spre Ardeal.

După trecere de cinci zile porni din Țirgovisce pe cursul Dâmboviței, ajunse urmat de oști și toți orașenii la cetatea lui Negru Vodă pe Dâmbovicioră, inspectă locurile și negăsindu-le în destul de sigure și strategice, se retrase mai în munți spre satul Stoenesci unde se opri și își aședă tabăra, impresurând'o cu îngrădiri tari.

Tocmai a patra zi după bătălie, se iaŭ în sfârșit și Turcii după Români. Sinan desamețit de cădere își adună oștile ce se impiărsiascse fugând până aproape de Dunăre, trimise un corp de oștire spre Brăila ca s'o ia înapoi și el porni spre Bucuresci, unde îndată ce ajunse, transformă toate bisericile în geami, declară țara de



puşalic turcesc şi dură mai multe întăriri. După două-spre-dece zile, lasă în Bucuresci pe Saturgi Mahomed cu două mii de ieniceri ca Paşă al Țării Românești şi el porni spre Tirgovisce, unde îndată ce ajunse şi găsi oraşul pustiū sē puse a dura noi întăriri şi apoi sē îndreptă spre munţi cu gând d'a ajunge pe Mihaī, d'al angaja într'o luptă serioasă şi d'al nimici cu desēvērşire şi apoi să trecă în Ungaria spre a şterge din faţa pământului numele de creştin.

## XVI.

### Sacrificiul boerilor.

Bătălia dela Călugăreni a fost muşcătura furnicii în momentul d'a sē vedea strivită de călcâiul unui uriaş, dar fū plină de rezultate folositore pentru Români. Intr'adevăr ei sē retrase a doua zi după o victorie strălucită spre a sē adăposti în creeri munţilor; părăsiră fructele unei biruinţe neîndoişoare tocmai în momentul când trebuia să sē folosescă de ele, dar înălţă foarte moralul populaţiunei şi o făcū să sē încreadă în destinele sale şi să fie sigură că şi o mână de ōmenī bine conduşi pōte smulge lauri victoriei din mâna unei armii mari rău condusă.

După astă memorabilă bătălie, într'adevăr oraşele sē sparse, satele să pustiiră, chiar Tirgovisce, marea capitală deveni o necropolă, adecă un oraş mort, pustiū, dar sē populară foarte sghiaburile munţilor şi sē îndoi şi întrei numărul oştenilor. Tōtă suflarea bărbătescă, chiar acei ce din pricina vârstei nu mai era datorī să pōrte armele şi chiar băeţandrii încă nevîrstnici

alergară de bună voia lor, să într'armară cu ce putură și să aședară sub cutele stégului țarei. Însăși femeile se puse la dispoziția căpeteniilor oștirilor spre a îngriji de bolnavi și de hrana apărătorilor țarei în pericol.

Nici moșnegii, nici copii nu rămase ne folositori în asemenea vreme de grea încercare; numai boerii, stâlpii țarei, sfatul obscii, brațul cel mai vânjos și destoinic, nu acceptară să sosească Mihaï spre a-i lua împreună cu el în retragera sa, ci afară de foarte rare excepții, își strânse familia și avutul cel mai prețios și trecură dincolo de munți ca să se adăpostescă departe de orîce pericol în Brașov și Sibiiu până ce va trece furtuna. În numărul acestora era Dan vistierul, banul Manta, Udrea comisul și alții ca ei nemulțămii de îndrăsneta cercare a lui Mihaï, prietini credincioși ai foștilor Domni Mihnea și Alexandru care urmau cîda oștilor dușmanilor țarilor lor.

Manta până atunci încă nu devenise amicul intim al lui Mihaï și căpitanul lui cel mai fruntaș, căci încă nu putuse aprecia strălucitele calități ostășesci ale marelui vitez; el fusese credinciosul lui Mihnea și voia să-i rămâie d'a pururea, mai cu sîmă că Dan cu care să rudea, scia prin violența și istețimea spiritului său să-l ție legat de soarta sa și să-l facă complice tuturor faptelor sale, deși sub pretext că erau păgubitoare lui Vodă, erau foarte păgubitoare și chiar amenințătoare existenței patriei sale.

Ei se duse de se stabiliră în Belgrad, unde Sigismund Batori domnul Transilvaniei benchețuia în petrecerile nunții sale cu archiducesa Maria Cristina, fiica împăratului Germaniei. Sco-



pul lor era d'a face pe Batori să se înduplece d'a părăsi pe Mihaî în voia sorţii sale şi d'a-şi vedea numai de petreceri şi veselii, împăcându-se cu Turcii, care le promitea o pace foarte avantajoasă. Ca să-şi ajungă la scop, Dan plăsmui multe minciuni, cleveţi cum era mai rău pe Mihaî şi îi aruncă în dos o mulţime de defaimări; făcu ceva mai mult, promise în numele lui Alexandru Vodă stăpânul său că va închina ţara fălosului Ungur şi din principat va transforma-o într'un simplu palatinat, dependinte într'un mod direct de Transilvania, şi cu chipul acesta se va realiza visul său cel mai scump, va deveni regele bătrânei Dacii, subjugând şi Moldova pe care o sfâşia împerecherile întinse şi hărţuelele Leşilor.

Aste înjosite făgădueli deschise ochii banului Manta şi-l făcu să înţeleagă ce fel de om era complicele său, dar nu avu îndestul curaj şi îndestulă bărbăţie s'o rupă pe dintregul cu el, să vie în ţara sa şi să cadă în genunchi la picioarele lui Mihaî spre a-şi dobândi ertarea; să mulţumi numai să spue lui Dan între patru ochi că desaproabă purtarea sa şi la timp nu va iscăli condiţiile sale. Dan auzindu-l începui să-l ia în râs şi să-i dică că nu se aştepta dela el atâta reutate, pentru că în politică toate armele sunt bune şi e liber unui înţelept să făgăduiască, dacă va găsi un nebun să tragă nădejde.

Din nenorocire pentru el acel nebun nu fu Sigismund Batori; peste câteva zile el le spuse că în acele momente critice când totă creştinătatea era ameninţată de incursiunea barbarilor de Turci nu era timpul d'aşi satisface nisce orgoliuri deşarte, ci d'a apăra crucea în primejdie,

și-i vesti că a doua zi el plecă împreună cu 32000 infanterie, 2000 călărime și 54 tunuri spre a se împreuna cu oștile moldovenesti trimise de Stefan Răsvan Vodă. Îi mai încunoscîntă încă că șederea lor în Belgrad și în tot Ardealul le era interzise și-i pofti să plece p'aci încolo.

Astă nereușită umplu de turbare pe Dan și pe Udrea, dar ușură ore cum sufletul lui Manta în interiorul căreia conștiința începuse să murmure cam tare. Ei plecară chiar în aceea zi.

— Unde ne ducem? întrebă Manta pe complicele său principal.

— Oî vedea, răspuse Dan cu ton scurt și tănos, ca să precurme ori-ce răspuns.

— Eu n'ași vrea să ved ci să știu, răspuse Manta cu un ton mai puțin aspru.

— Dacă e așa ghîcesce, răspuse Vistierul cu un aer luător în ris.

— Trecem Dunărea pe la Belgradul sîrbesc?

— Nu.

— Trecem munții spre țara Moldovenescă?

— Ba nu.

— Atunci mergem spre Buda ori spre Beciu?

— Ba nici gînd n'am.

— Atunci unde ne ducem? strigă Banul cu un ton arțăgos.

— Să vede că nu esci ispitit într'ale dibăciei, Bane, de nu ghîcesci un lucru atît de simplu. Mergem la Stoenesci.

— La Stoenesci! exclamă Manta uimit, în tabăra lui Mihaî!

— Da, în tabăra lui Mihaî.

— Nu te gîndesci la urmări care pot fi primejdioase, obiectă Udrea.



— Ba m'am gândit la toate și am găsit că pentru lupi cea mai bună ascundătoare este aceea ce o poate găsi aproape de staulul oilor. Dacă ne va vedea că fugim de el, el va începe să se teamă de noi și poate chiar de departe să ne facă vre-un rău; vedându-ne însă că venim de voia noastră nu se va mai teme de noi și nu va ghici nimic.

Avea cuvânt sceleratul: cel mai simplu raționament îi da dreptate, prin urmare cu el astupă gura complicilor săi de nu mai dise niciă cărc.

Chiar faptele veniră în curând să-i justifice purtarea; intrarea lor în tabără fu primită cu multă bucurie și Vodă veni în persoană să-i felicite de bunăvenire și să-i poftască la sfat. Ei se duse, Manta luă parte la discuțiune, își dădă chiar părerea asupra feluritelor propuneri și chiar reuși a adopta unele din ele, spre a alcătui un plan cât se poate de complet, prin care să se apere de vre-un atac și să goniască pe inamic peste Dunăre. El în fața pericolului uitase că era conspirator și își aduse aminte numai că era Român, boer și oștean.

Dan din contră nu uită un singur moment că era creatura vândută lui Alexandru Vodă, dar uită cu desăvârșire că era Român și că în momente de primejdie ori-ce ură și animositate să dă la o parte. În sfat nu-și dădă nici o părere, dar ascultă cu cea mai mare atențiune și întipări în mintea sa toate alcătuirile.

Când să iasă din cortul în care să ținuse sfatul, vedă că un cerșitor sdrăcnăros, plin de noroiu și urât ca necuratul îi eși înainte și-i întinde mâna. De-ocamdată vră să se depărteze

de el cu dispreț și să dea ordin la vr'un verđisor, ca să-l dea din tabără afară, dar auđindu-ı vocea, care cu un glas pițigăiat și lihnit îi cerea milostenie, atunci tresări, scóse un țipect de bucurie și numai decăt apucă pe cerșetor de mână, îl trase după el, merse cu dēnsul cātva timp pe din dosul corturilor și întră cu dēnsul într'un cort mai retras și după ce se vėdū înlăuntru trase perdelele cortului cu băgare de sémă ca să nu se vadă nimic înlăuntru și apoi esclamă cu bucurie:

— Ticalidi!

— Eū Măria Ta, răspunse fostul cerșitor.

— Iadul te-a adus tocmai la vreme.

— Să vede că el mă scapă din tóte primejdiile ca să sosesc atunci când trebuie să fiu gata la slujba Mării Tale.

— Aĩ trecut prin vre-o primejdie?

— Prin multe.

— De unde viĩ?

— Din temnițele Țirgoviștei unde m'a închis Mihaĩ Vodă și din care m'a scăpat Turciĩ.

— Aū sosit Turciĩ în Țirgoviște?

— De opt zile trecute se află în mânilor lor.

— Alexandru Vodă mai e cu ei?

— El m'a scăpat, el mĩ-a deschis ușile temniței mele cum a deschis p'ale tuturor celorlalte și cum m'a vėdut, m'a recunoscut îndată și îndată m'a cerut dela Sinan Pașa și m'a urnit spre tabăra lui Mihaĩ Vodă ca să vėd ce se petrece pe aci și să dau ochĩ cu Măria Ta.

— Cum ai putut isbuti să intri în tabără?

— Fórte lesne; m'am îmbrăcat mai din vreme în haine de cerșitor, căci sėrmanul rėsbesece pretutindenĩ la Romānĩ, am ocolit cātva



ca să nu dau bănuială că vii din tabăra turcască, și cum am rășbit înlăuntru și am aflat, că are să se ție un mare sfat m'am luat după mulțimea căpitanilor și am rămas la ușa lui cu mâna întinsă spre trecători și cu urechia spre sfătuitoari.

— Bine ai făcut, fi-vei însă în stare să te întorci chiar acum înapoi?

— Îmi dai vre-o slujbă?

— O carte către Alexandru Vodă, în care să ticluesc pe de rost tot ce s'a vorbit și s'a hotărât într'acest sfat.

— Este gata cartea?

— Nu, mă apuc s'o scriu.

— Scrio că eu sunt gata de plecare.

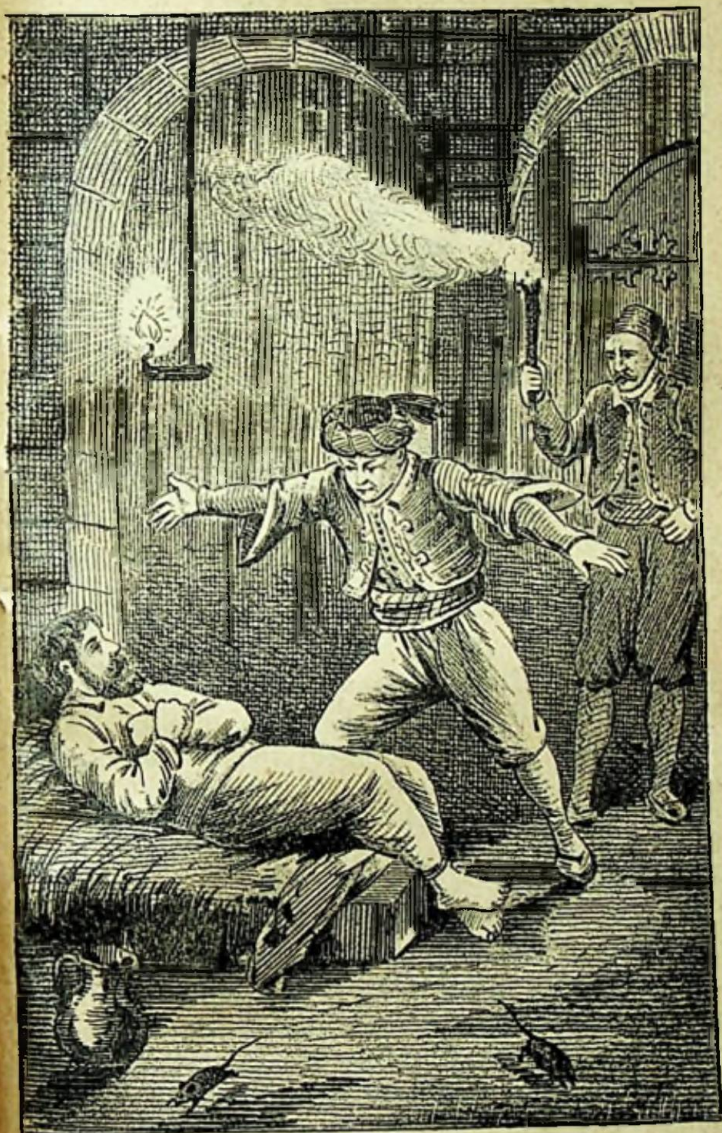
Dan scóse din sîn o bucată de piele de iepure și din mânerul toiagului său o păreche de călimări lungi și câte-va pene, și aședîndu-se jos pe pămînt pe un chilim ce era întins, puse pelea pe genunchi și începî să scrie cum scriu chiar ađi Turciî, servindu-se de genunchi ca de un pupitru.

După-ce termină scrisul se sculă în sus, făcî pergamentul sul, îl legă cu o panglică, pecetlui panglica cu inelul său încrustat în cêră roșie și după aceia îl dete grecului, îi puse în mână și o pungă plină cu monede de aur și apoi îi dîse:

— Du-te.

— Staî, răspunse dela spate o voce detunătoare și îndată o mână se întinse și smuci cu repediciune sulul din mâinile grecului.

Intr'acel minut perdelele cortului se dete la o parte, și la lumina apuindă a sórelui ce revêrsa spre ușa cortului o cascadă de lumină, vistierul și emisarul său înmărmuriți de gróză



— Mârzea, iubitul meu, nu mai mă recunoscî? răspunse junele  
cu o voce plină de dulcetta.  
Maria Putoeanca.



vedură pe Mihaï încunjurat de cei mai fruntași dintre căpitaniî sîi, între care sî află și Manta și Udrea compliciî lui Dan. Mihaï după-ce smulse sulul, rupse pecetia, îl desfăcù, îl citî încet și apoi îl recetî în audul tuturor; e rea reproducerea fidelă a tuturor combinațiunilor strategice adoptate de consiliul de rebel ce abia sî spărsese. După-ce termină cu cetitul Mihaï sî întorse cătră căpitaniî sîi și le dîse:

— Căpitaniî mei, ați audît aceea ce acest boer nevrednic și nevrednic Român a scris dușmanilor țarei lui; de ce pedépsă credeți că este vrednic el și unelta sa?

— De mörte, strigară toți căpitaniî într'o voce.

— E prea ușoră astă pedépsă; eü il osândesc la viață; nu-l despoi de rangul nici de averea sa; il despoi numai de dreptul d'a mai sta în țara lui și d'a mai putea să-i fie de folos vr'odată. Luați-l și dați l peste graniță prin locul cel mai apropiat, asemeni și pe unelta lui, însă nu prin același loc ci prin locuri cât sî póte de depărtate, adause Vodă adresându-se cătră o cruce de tălpași ce urma ceata de căpitaniî.

— Măria ta, strigă Manta cădënd de-odată în genunche; ți-am fost dușman până adî ți-o mărturisesc; mărinimia ta însă m'a desarmat, m'a lăsat neputincios; iată-mă la picióarele Măriei Tale pocăit și umilit; poruncesce cui voesci să mă pedepsescă, să mă gonescă, să mă omóre chiar, căci eü nu voiü dîce nimic alt decât că am fost vrednic de osândă că nu te-am cunoscut.

— Ridică-te în sus, Bane Manto, răspunse

să alcătuim alt plan, căci ce a fost s'a trecut și ce am gândit păn' acum am uitat.

Prin asemenea maritimă purtare a putut Mihaï să-și recruteze chiar prin rândurile dușmanilor prietini, care mai apoi și-a pus de mîi de orî viața în primejdie pentru el.

Pe când tălpașii duceau spre granița care nu era departe, pe căi deosebite, pe Dan și pe Ticalidi, a căror uimire încă nu se risipise, Mihaï se îndreptă spre cortul unde se ținea sfatul și pe drum dîse căpitanilor săi.

— Trist lucru am să vă mărturisesc, boeri d-v., dar trebuie să vă spun plin de mîhnire și de rușine că ađi am scăpat de primejdiósele unei tirii ale unui Român și creștin, prin destăinuirea unui Turc. Osman, acel tîner care ne-a adus vie și nevătămată pe sora căpitanului Radu Putoianu, rămîind în Tîrgoviște după-ce i-am dat drumul la întórcerea prin acel oraș din cămara unde-l închisesem, și rătăcind prin prejmele acestor locuri muncit de nisce chinuri ascunse și de nimeni știute, a vécúť într'o séră că trecea pe drumul mare un om îmbrăcat grecesce însoțit de doi Turci, care după ce a vorbit cîtva cu ei, s'a despărțit de dênșii, și pe când ei, se întorceau spre oraș, el se vîrî într'un crâng vecin și apoi eși schimbat în cerșitor. Astă schimbare l'a făcut să bănuiască ceva, și neavînd ce face, s'a luat pe departe după el și l'a urmărit pănă ce a intrat aci în tabără, fără să fie supărat de străji, care precum știți, are voe să lase pe orî cine să între, dar pe nimeni să iasă. Astă întêmplare l'a făcut să între în bănueli și mai mari și l'a îndemnat să'l urmă-



dênsul până a ajuns în dreptul cortului de sfat, l'a urmărit și după ce a plecat însoțit de vis-tier, și tocmai când l'a văzut că intră împreună cu el în cort, a recunoscut în trăsurile lui pe răpitorul Putoiencei și numai decât a alergat să întrebe unde poate găsi pe Vodă și să mă vestească ca să înlătur la vreme, precum ați văzut, că d'asupra capului nostru atârnă o mare primejdie.

— De bună sémă, Măria Ta, răspuse bătrânul agă Fărcașiū, care era de față, Dumne-deul nêmului românesc priveghiază fără contenire asupra-ți și te păstrează nouă pentru cine scie ce strălucit viitor.

— Amin, să dea D-deū, strigară ceilalți boeri în cor.

## XVII.

### Sacrificiul femeii.

Mihaï de când se retrăsese cu oșteniî ce-î mai rămăsese în strâmtoarele dela Stoenesci, în așteptarea ajutorului lui Batori, nu rămăsese cu mânilor în sîn, ci din când în când trimesese în toate părțile iscóde, care să descopere demarșele Turcilor și să le facă tot răul putincios. Așa dar îndată ce afla că o cétă óre-care a plecat după proviziî, se luă după ea cu cei mai aleși din vitejiî sêi, o pândea la o strîmtóre tocmai bună, și când se întorcea fără grije și încărcată de bogate prăđi, o lovia fără veste, o nimicea cu desăvêșire și se întorcea încărcat cu prăđile prădătorilor. Când afla că o cétă numărósă de inimiçi a plecat să studieze localitățile ca să pótă găsi o trecétóre favorabilă, care să le des-

chidă calea spre Ardeal, atunci trimitea un număr bun de armată să se ascundă prin vizuinile munților, fără a da cuiva bănuială că se află oști prin vecinătate, lăsa pe Turci să înainteze în voie până intra în vre-o strîmtóre favorabilă planurilor lui, și după ce vedea pe inimiții căduți în cursă, cădea ca un trăsnet din senin peste dênșii, îi spulbera ca pleava în fața vântului și-i nimicea cu desăvêrșire. Când se informa că tabăra era rău pădită sau despopulată prin risipirea oștilor după prădăi sau adunări de provisiuni, atunci să folosea de o bună nópte întunecósă și ploiosă și lovea iară fără veste pe Sinan chiar în tabăra lui, și după ce trecea sub sabie, pârjolia și jefuia tot ce-î cădea în mână, se întorcea înapoi înainte de aparițiunea aurorii, și cu chipul acesta hărțuia pe inamic într'una și-l slăbea fără a se încăera cu el într'o bătălie generală, cu care n'ar fi scos'o la cale, din cauza micului număr al oștirilor sale.

Pe timpul când Mihaî își da asemenea silință ca să ție în nelucrare formidabila armată a lui Sinan Pașa, care arborase semiluna în toate părțile unde altă dată lucea crucea, Sigismund Batori nu mai sta cu mîna în sîn cum stătuse pe când Spartiații Români făcea din Călugăreni o nouă Thermopile, ci vîdînd pericolul că era aprópe de casa sa, curmă petrecerile nunții sale cu Maria Cristina, nepóta Impăratului German Rudolf II, își petrecu sócra până la Aiud și după aceea se întórse în Belgrad și puse la cale a aduna oști formabile, cu care să nimicească acest pericol ce devenise așa de eminent numai prin negligența sa și mai bine reaua sa voință. Să împacă după aceea cu comiții secuilor Bal-



cazai Dognati, Benedict Minicenti și Lupu Corniș, dându-le înapoi privilegiurile usurpate; apoi îi trimise la scaunele lor ca să pue sub arme pe vitejii lui Săcuî, pe urmă scrise la toate căpeteniile creștinătății ca să vie în ajutorul sântei Crucii ce era amenințată deurgia păgânătății, și în fine porni și el pe la sfârșitul lui August cu o escortă de două mii gărdii călări și dece mii pedestrași spre strîmtorile Carpaților. Marșul său a fost foarte domol pentru ca să treacă timpul necesar d'ăi sosi ajutoarele cerute și foarte nesigur pentru că nu scia încă ce sorte avusese Mihaî și oșteniî lui. Ajungînd la Sas-Șebeș se mai încurajă aflînd deodată trei noutăți înveselitoare: adecă, vestea despre luarea orașului unguresc numit Lipa din mîna Turcilor, apoi scirea despre victoria repurtată de Mihaî la Călugăreni, după ce s'a luptat ca un eroî demn de geniul lui Omer, și în fine despre înfrîngerea Tătarilor, care fiind strîmtorați de vecinii lor Ruși și Cazaci, s'aî întors înapoi spre țara lor și aî lăsat nerăsbunată sdrobirea avantgardeî oștilor sale ce fusese nimicită de cătră Răsvan-Vodă.

Asigurîndu-se ore-cum despre operațiunile lui Sinan care nu putea să vie asupră-î, fiind ținut în frîu de falangele lui Mihaî, care ocupa tocmai strîmtorile prin care se făcea comunicația cu Transilvania mai lesnicioasă, părăsi Sas-Șebeșul, și trecînd prin Cohalm, tăbări în câmpia Bârsi din dreptul Brașovului numită de Unguri Feketehalom unde se hotărîse a se aduna toate oștile și ajutoarele.

Odată cu el sosi și Săcuî în număr de 24,000 între care 9200 era arquebusierî; sosiră

și nobilii Transilvaniei cu vasele sau scuturi lor în număr de 13,000 oșteni; sosi și 300 cazaci prusiani cu Ioan Waicher în frunte, 800 lăncieri și 1200 pedestrași din Oradia mare, sub comanda lui Stefan Barciai, pedestrima întreținută de orașul Sibiu investită în negru, a Brașovului îmbrăcată în civit, a Mediașului investită în verde și a Bistriței uniformată în roșu, fie-care de câte o mie de oșteni; sosi și Răsvan Vodă, domnul Moldovei, cu 2400 pedestri, 800 călăreți și 22 tunuri, și adunându-se laolaltă 32000 pedestrași, 20000 călăreți și 53 tunuri, se îndreptară spre munți și trecură strimtorile dintre Brad și Rucăr pe la Giuvala cu mare greutate, căci fură nevoiți a trece artileria, munițiunea, provisiunea și tot bagajul ce-i însoția pe spinările cailor. În minutul când se umea armata sa cu mâna de omeni a Achilului României, sosiră și cei 1600 Catafracti, trimiși de Împăratul Rudolf, sub comanda silezianului Albert Raivici și 75 cavaleri Florentini trimiși de ducele Ferdinand I de Medicis, duce de Toscana, sub conducerea lui Silvio Piccolomini, spre a forma împreună cu oștea lui Mihaî un număr de 60000 oșteni și 75 tunuri.

În timpul în care Batori iși aduna oștile ca să alerge în ajutorul aliatului său și Mihaî hărțuia fără de curmare hórdele păgâne, Maria diua rătăcia prin munții și prin văile din préjma Stefănescilor, spuind stâncilor, și brașilor dorul ce o consuma, și nóptea se uita ore întregi la stele și le repeta aceia ce spusese stâncilor până ce un somn greu și plin de năluciri chinuitoare, îi închidea ochii și o transporta într'altă lume numai puțin plină de visuri și năluciri dureroase



pentru inimióra sa. De îndată însă ce un corp de armată pleca în góna Turcilor, în o expediúne plină de pericole, numai decât se într'arma şi ea şi plecà fără să asculte rugăciunile fratelui său şi ordinele Domnului, şi se espunea la mií de pericole ca să pótă ucide cu propria sa mână cât se póte mai mulţi Turci, sperând că va reuşi să stingă de pe faţa pământului urma astor răpitori fără de milă, care a lipsit'o de tótă fericirea pe acest pământ şi a vërsat fără îndurare sângele iubitului său Mirza.

Intr'o di, întorcându-se dela o asemenea expediúne ce avusese loc aprópe de frontiera Ardealului, încărcată cu trofee şi plină de bucurie c'a măcelărit un număr considerabil de inimió, dări la óre-care depărtare un om, care scobora sghiaburile munţilor prin nisce locuri neumblate, călcând cu mare băgare de sémă şi pitindu-se la fie-ce sgomot cu mare ferélă ca cum ar fi vrut să se ascundă. De-ocamdată nu-l cunoscú şi nu prea îi dete așa mare atenúne, dar după ce se opriá de el, scóse un răcnet de leóică şi se năpusti asupra-í, îl trânti la pământ cu o putere superióră secsului său, îl tíri până într'o vâlcea depărtată de calea principală şi cum ajunse acolo îi puse piciorul pe piept şi îi strigà cu o voce detunătoare:

— D-deul rësplătirii te-a adus în calea mea, spurcatule, că să primesci pedépsa nelegiuirilor tale.

— Ticalidi nu móre lovit de o mână de femee, rësponse Grecul, căcí el era, smucindu-se de sub piciorul Marii şi ridicându-se repede în sus spre a o lua la fugă.

— Ba veí muri, rësponse juna amazónă,

prindându-l din nou și trântindu-l cu îndoită violență în locul de unde se sculase.

— Esci drac, iar nu femei răspunse acesta comprimând țipetul de durere ce-l produsese astă sbuciumare.

— Ba sunt îngerul răsplătirei, răspunse Maria.

— Ce vreai cu mine? întrebă Grecul.

— Voiu să-ți răsplătesc tot răul ce m'ai făcut, totă nenorocirea la care m'ai osândit.

— Să mă omori! exclamă Fanariotul cu un ton plângeros, ved bine că poți, fiind-că esci mai puternică ca mine, deși esci femei, dar tu esci bună și o să te gândesci că esci creștină și sfânta noastră religie osândesce pe cei ce fac rău deapropelui.

— Tacî, păgâne, nu birfi, strigă Maria întrerupându-l, căci în gura unui nelegiuit ca tine aste cuvinte sémănă a blăsteme; tu mă povățuesci să nu fac rău deapropelui, tu, care esci creștin, și cu toate astea viața ta este un șir de răutăți. Nu te mai cerca înzadar, căci cu asemenea cuvinte nu te vei scăpa de mörte.

— Esci mai crudă ca Mihaî care m'a dăruit viața și s'a mulțămit numai a mă trece granița însoțit de doi tălpași.

— Sunt mai prevădătoare ca el, căci acum, după ce ți s'a dăruit viața, iată-te întors ca să uneltesci din nou rele împotriva mântuitorului tău.

— Ce-ți va folosi mörtea mea?

— Va isbândi mörtea logodnicului meu Mîrza care acum este în mormânt numai din pricina nelegiuirei tale.

— Mörtea lui Mîrza! dar el nu este mort.



— Nu este mort?!... exclamă Maria tresălând de bucurie și speranță, îi sci tu de urmă?

— Dacă-mi vei dăruî viața, îți voi spune unde este.

— Îți voi dăruî mai mult ca atâta, îți voi da îndecit aur cât ți-a dat păgânul de Caraiman ca să mă dai în mâinile lui; numai spune-mi, spune-mi în grabă ce l'ai făcut?

— Îți voi spune dacă te juri că te vei ține de făgăduială.

— Mă jur, dar spune, spune odată unde este el acum?

— În un beciu tainic sub chioșcul din grădina palatului de vară al lui Ferat Mustafa Pașa din vecinătatea Rusciucului.

— Cine l'a închis acolo?

— Eă prin porunca răposatului Caraiman Pașa.

— Tu mă înșeli.

— Pe sfânta cruce mă jur că nu minț.

— Nu te jura că altminteri cred că vreai să mă bagî într'o cursă nouă.

— Ca să te încredințezi că nu minț, du-mă în tabără, lasă-mă sub paza fratelui d-tale și a oștenilor lui, ia acest inel, arată-l păditorului palatului și dacă te vei încredința că am mințit atunci dă-mă perđării.

— Dar dacă voiă peri p'acolo prin vicleșugul tău?

— Va rămânea fratele d-tale ca să mă pedepsască îndată ce va vedea că întârđiezi prea mult.

— Bine, voi cerca; acum te las cu viață, te duc în tabără ca să te dau sub paza lui Radu și dacă mă vei fi mințit, vai ție va fi!....

După-ce pronunță astă amenințare, apucă de mână pe Grec, se întorse înapoi, intră în tabără, și după ce îl dete sub îngrijirea fratelui său, îi esplică în puține cuvinte cauza care oșilea să-l ție sub pază, intră în cortul său, se investmântă cu costumul turcesc cu care scăpase din mâna Turcilor și îndată ce înseră, încălecă pe calul său cel arabesc, eși din tabără singură singurică, fără să vrea a primi oferirea ce-i făcea fratele său d'a o însoți, și se îndreptă spre lagărul turcesc, cu gândul d'a într'a și eși din el fără a fi vădută.

Dorința Marii d'a nu fi vădută de Turci se realiză când fû vorba să între în tabără, căci santinelele o lăsară să trecă fără supărare, creșdend că este unul din mulții resbelnici ce se întorceau singuri după o lovitură nenorocôsă din partea inimicului, dar când fû să iasă, nu se întemplă astfel ci un ianicer ce pădea de santinelă o vedû, o chemă de trei ori și neprimind nici un răspuns, își descărcă arma spre ea și ucise sub dânsa bravul său cursier, care înfruntase cu ea atâtea pericole și care de astădată cădû jos neanimat. apucând în căderea sa sub sine delicatul picior al călărețului. Acest accident nu causă Marii nici un rău dar o făcû să cadă în mâinile inimicului.

În deșert ianicerul și alți cinci camaradi ai lui cariî alergase la aușul detunăturii puscii o întrebără unde se duce, căci ea nu dete nici un răspuns de frică s'o înțelegă după vorbă că nu era Turc. Soldații neprimind nici un răspuns o duse înaintea oficerului lor, care se alese cu aceeași tăcere și acesta, nefind satisfăcut de astă mușenie, o duse la oficerul superior. Acesta făcea



parte din corpul răposatului Caraiman și cum o vechi strigă:

— Pe viul Alah! tu ești Murad, întreit vândătorul, care după ce ai tradat pe ai tăi nepretinilor, după ce ai fugit dela frații tăi în tabăra ghiaurilor și după ce ai întins mâna ca să uciși pe binefăcătorul tău, acum vii ca să uneltesci noi nelegiuiri; fii sigur însă, dreptatea ți se va face și vei primi fără întârziere prețul neleguirilor tale.

— Du-mă înaintea lui Sinan Pașa, răspunse juna fată cu curaj; înaintea lui voi răspunde și dela el voi a primi pedepsa, dacă voi fi vrednic de ea.

— Te voi duce chiar în acest minut, răspunse turcul infuriat, ca să se curețe cu un minut mai curând pământul de o ființă ca tine.

Turcul își ținu cuvântul, o luă cu sine și o duse înaintea lui Sinan Pașa. Acesta într'acel minut sta sus pe o movilă, și la lumina lunii privea spre mica tabără Românească, pe care n'avea putere cu mulțimea oștilor sale s'o scotă din acel cuib de vultur inabordabil, nici măcar s'o încunjure ca s'o facă să piară prin fîme; cinci șese căpetenii de frunte sta împrejurul lui și împărtășa împreună cu el ciuda sa. Apropiindu-se de Vizir, oficerul ce recunoscuse pe Murad, dîse:

— Strălucite stăpâne, am prins un spion ghiaur.

— Poruncesce să-l spîndure, răspunse Vizirul fără a-și lua ochii despre tabăra Românilor.

— Astă pedepsă e prea mică și prea grabnică, căci acest nelegiuit este întreit vinovat, răspunse Turcul. Acesta e nelegiuitul Murad,

care a fugit din tabăra noastră, a trecut la dușman și pe urmă a îndrăsnit să întindă o mână ucigașe spre binefăcătorul său, spre Caraiman Pașa. Acum vine să ne afle și tainele.

— Să se ardă de viu, răspunse Pașa urmând a se uita spre tabără.

— Nu ești drept, Vizire, răspunse Maria cu curaj, căci mânia te orbesce; ești căpetenie de oșteni și nu sci ce mörte este vrednică de un oșten? Împușcați-mă; nu mai astă mörte puteți să-mi dați mie oștenului, dacă vreți să nu treceți drept sêlbaticî.

Vizirul auzind astă voce dulce, armoniösă și plină de curaj, să minună, își întörse capul și făcù un paș spre prizonier; vëdëndu-l unul din camaradii Pașii tresări, se apropià repede de densus și esclamá cuprins de mirare.

— Maria!....

— Vizirul care n'auði astă esclamare se apropià de juna fată, o privi puțin și apoi dîse întunecându-se:

— Îmî aduc aminte, fața ta 'mî este cunoscută, tu erai totdeuna pe lângă iubitul meu Caraiman; ești fiul Pașii din Damasc, acela pe care binefăcătorul tău te-a scăpat de sărăcie și singurătate ca tu mai pe urmă să fugi din tabăra credincioșilor la ghiaurî, să te rêsboesci lângă dênșii cu frații tăi și apoi să ridici viața binefăcătorului tău. Te recunosc bine acum, căci la Călugăreni de multe-ori te-am vëdut în cele mai dintêi cete secerând capetele musulmanilor în tocmai ca plugarul spicurile grîului. Aste fapte nu sunt ale unui oșten, ci ale unui vëndetor; n'ai dar dreptul să pretinđi mörtea unui oșten.



— Măria Ta se înșală, răspunse Maria fără să se turbure, când dice că eu sunt fiul Pașii din Damasc, că sunt musulman și că am ridicat viața binefăcătorului meu. Eu nu sunt fiul Pașii, ci o fată din haremul lui Caraiman, pe care păgânul m'a răpit din casa părinților mei încă de când era în Bucuresci, m'a luat cu sine îmbrăcându-mă bărbătesce și ca să mă aibă neîncetat înaintea ochilor și m'a numit Murad ca să nu atragă bănuiala nimurui. Am fugit fiindcă e în dreptul fie-cărui rob a fugi dela cel ce-l ține prins prin nedreptate, am mers în tabăra Românilor fiindcă ei sunt frații mei, m'am luptat împreună cu ei pentru că sunt Româncă și fiindcă de mică copilă am fost deprinsă în meșteșugul armelor și dorința d'a muri ca orîce Român pentru țara mea. Dacă am voit să ucig pe Caraiman și l'aș fi ucis de nu-mi apuca înainte Domnul meu, am făcut-o fiindcă el este pricina tuturor nenorocirilor mele.

— Minte, minte, stăpâne, strigă comandantul de ianiceri care o adusesse; vrea să ne înșele, căci puterea sa e mai pe sus de puterea unei femei.

— Adevărul vorbește, răspunse Turcul care o numise încet cu adevăratul ei nume.

— Osman! strigă Maria recunoscându-l.

— Da, Osman, răspunse el cu întristare, acela care de dragostea ta își uitase datoriile, a fugit împreună cu tine din tabăra credincioșilor, a fost în tabăra confrăților tăi și, după ce ți s'a luminat în destul ochii, a stat acolo unde-l chiamă datoria ca să găsească o moarte sigură dar vrednică de soldat prin care să scape

— Astfel îmi placî mai bine decât când te vedeam fugar dintre aî tei şi gata d'a te face un călcător de lege, răspunse Maria fără a se mai gândi la pericolul ce atârna d'asupra capului său.

— Ăst oştén este femeie! esclamă Vizirul privind pe Maria cu mirare şi admiraţiune! Ăst oştén care s'a luptat mai bine ca cel mai fruntaş din oştenii mei, este femeie?!.....

— Da, stăpâne, răspunse Osman; şi după astă afirmaţiune îi povestî cum a întîlnit'o în grădina haremului lui Caraiman.

— Nu-mî vine să cred murmură Turcul încremenit.

— Încredinţeză-te, răspunse Maria smulgîndu-şi cu sânge rece cialmaoa din cap şi lăsând să-i cadă pe umeri şi pe spate acea undă lucitoare de păr negru şi mătăsos, care era cea mai frumoasă podobă a fiinţei sale.

— Acum înţeleg pentru ce noi, o'ordie întregă de sute de mii de oştengi, nu putem birui o mână de ómeni, murmură Vizirul oftînd; dacă o femeie este astfel, ce pôte fi un bărbat!....

După un mic interpaos, bătrînul Sinan întrebă pe Maria:

— Ce căutaî în tabăra noastră?

— N'am venit s'o spionez, răspunse ea, ci voiam ca să trec prin ea.

— Unde aveaî să te duci?

— Să merg în vale şi să trec Dunărea.

— Pentru ce?

— Să scot din lanţuri pe logodnicul meu, care zace în pivniţele Saraiului lui Ferat Mustafa de lângă Rusciuc din porunca lui Caraiman.



— Singură.

— Nu-ți era frică de vre-o primejdie?

— Mă încredusem în hainele ce purtam, în iuțala calului ce aveam sub mine și în virtutea brațului meu.

— Prea mare curaj pentru o femeie!

— Mă întărea biziuala în dreptatea și nevinovăția mea.

— Ia spune-mi drept și pe cinstea de oștean nu minți?

— N'am nevoie pe câtă vreme știu că de-aci n'am să mai es cu viață.

— Te înșeli, răspunse Vizirul mișcat, și ca să-ți dovedesc că vitejii sunt iubiți și prețuiți pretutindenă, iată că-ți dau voe să te duci acolo unde ai plecat; îți dau o teșcherea, cu care să poți trece nesupărată Dunărea, un cal care să înlocuiască pe cel mort și un tovarăș și povățuitor ce-ți vei alege, ca să-ți povățuască pașii și ți-i minte și să recunoască că bătrânul Sinan este oștén și scie a se purta cu oștén.

— Eă voi fi acel povățuitor, strigă Osman cu bucurie, eă te voi însoți până la Rusciuc ca să te ved încăl pe deplin fericită cu acela ce-î pismuesc sörtea, dar nu-î voesc nici un rău, căci trebuie să fie vrednic de atâta dragoste și statornicie. Primescî Mario? ai încredere în mine?

— Da, răspunse fata întindându-î mâna dreptă cu bărbăție.

— Îți mulțamesc.

— Deși brațul tău îmi este trebuincios, dise Vizirul, dar fie, du-te, plecați până nu se face ziua și întorceți-vă iute că în curând țările voștre vor avea nevoie de voi.

## XVIII

## Salvatorii neașteptați.

Mirza pe care l'am neglijat atâta timp, dar pe care nu l'am uitat, își mânca amarul vieții încătușat și ferecat în pivnițele castelului, în care îl aruncase viclenia lui Ticalidi, pe când în țara lui se petreceau așa mari evenimente fără ca dânsul să le împărtășească.

După cum scim dintr'un capitol precedent, el îndată ce fu prins și legat, fu aruncat într'o căruță și pornit spre o direcțiune necunoscută; astă pornire fu numai o manoperă care să'l înșele despre locul unde era să fie închis, căci după ce făcù mai multe ocoluri și cotituri pe câmpiile din jurul castelului cu ochii legați și aruncat în fundul căruții, fu oprit în dreptul porților din partea opusă ale acelorași case; și după ce traversă o grădină mare, fu condus într'un chioșc ascuns în întunecimea unui boschet stufos și scoborît printr'un mecanism secret care făcea să se scufunde parchetul într'o pivniță întunecată săpată sub acel chioșc, în care nu răsbea nici o radă de lumină și nici măcar aer îndestulător pentru nisce plămâni robuste ca ai lui. O lampă atârnată d'asupra caboului său abia împrăstia puțin negru întunec din astă scorbură înfricoșată. După ce se ridică la loc parchetul printr'același mecanism și i-să smulse legătura dela ochi de o mână nevedută, auzi viind de sus o voce care spuse că n'avea să moră, dar c'o să stea prisoner până la nouă ordine, și o să primască la fie-care trei zile nutrimânt printr'o deschizătură din plafond prin care răsbea puțin aer. Îndată ce încetă vocea,



nenorocitul prisoner se sculă în sus ca să-și vi-  
siteze cușca, dar nu dete de multă ostenelă,  
căci nu era mai mare de doi stânjinii și mai  
lată de unul și jumătate. Astă visită îl întristă  
și mai tare căci îi tăie orî-ce rađă de speranță,  
încredințându-l că parchetul ei era de lespezi  
de piatră, mobilemântul de un strat gros de  
pae acoperit cu o pânză grosă și pereții de  
steiuri de piatră ciopliți și neteziți cari nu se  
puteau dărîma cu nici un chip, mai ales în  
lipsă de orî-ce instrument.

După ce termină astă durerósă cercetare,  
nenorocitul tîner ântăiū fū cuprins de desperare,  
gândindu-se la sörtea ce'l ascepta și mai ales  
la Maria lui care era în mâniale Turcilor; se  
înfuriă. lovî cu pumnii în ușa de fer și în gra-  
tiile ferestreî, lovî zidul cu picîorele, strigă cât  
îi lua gura, nu mîncă ca să möră de fôme, se  
cercă a'și face sêma singur; dar după ce vedîu  
că tôte sunt în zadar, că zidurile, ușa și gratiile  
resistaū, că 'î lipseaū mijlócele de sinucidere  
și că natura nu vrea să 'l lase a muri de fôme,  
renunță la tôte actele de violență și cădū în-  
tr'o prostațiune soră cu nesimțirea. Nevêdutul  
temnicer care 'î arunca de sus la fie-care trei  
dile nutremênt, se cercă de mai multe orî că  
prin strigătele sale să 'l deștepte din astă toro-  
peală, și vedînd că nu reūsesce, îl lăsă în pace,  
și nu 'i mai vorbi altă dată. Astfel trecū dile,  
trecū sêptemăni, trecū chiar luni întregi fără  
ca el să scóță un sunet de glas din peptul său  
și fără să ia alt nutremênt ca să trăescă de-  
cât câte-va sorbituri de apă din vasul de lut  
ce era lângă el și câți-va dumicați din pânea  
ce i se arunca.

Câte o dată își aducea aminte de lume, de țară, de rangul lui, de datorie, de amicii săi și mai ales de Maria și 'l apucă nisce furii de nebunie, dar îndată se potolea aducându-și aminte că nu poate face nimic că să scape din astă subpământă, și se lăsa în voia sorței, ca încaî mórtea să 'l smulgă din acea grósnică închisóre.

După ce trecu mai mult timp, pe care el nu'l putea măsura, din causă că la el nu era nici di, nici nópte, auđi de o dată și pe neasceptate un sgomot de pașuri apropiindu-se de temnița sa.

Acest sgomot îl făcù să iasă din obicinuita lui reverie și să lipescă urechea la ușă. Din ce în ce sgomotul se apropia de el și în fine auđi chiar voci de mai mulți ómenî care vorbeau între sine apropiindu-se; ást eveniment neasceptat îi produse și bucurie și témă. Îi produse bucurie, căci începù să spere că 'i vine vre-un ajutor din partea camaradılor săi, iar témă, căci se gândi că poate vin călăii săi, ca să'i curme prin mórte astă captivitate care de și era teribilă, totuși era viață.

În fine o parte din păretele din fața culcușului său se scufundă și dete la iveală o ușe, prin care intră în temnița sa un val orbitor de lumină, care de odată îi orbi vėđul și pe urmă îl făcù să vadă înainte-i o ceată de câte-va ființe omenesci îmbrăcate în haine de ianiceri turcesci. Astă vedenie făcù pe Mırza mai ântâi să se cutremure, dar pe urmă să se resemneze și să 'și ascepte mórtea cu bărbăție.

— Ce căutați? ce mai vreți cu mine? strigă el cu un ton sėlbatic, retrăgėndu-se într'un colț



pae pe jumătate putrede; nu v'ați săturat cu chinurile ce 'mă ați dat pâin' acum, voiți și viața mea?

Unul din Turci, un june frumos și fără de mustăți, cum îl auzi să uită un moment la el cu tinerețe și pe urmă, recunoscând în chipul lui, cu totă slăbiciunea, cu totă gălbenéla feții lui și mărimea părului și a bărbii ce 'i crescuse, trăsurile bravului căpitan, se repezi asupra-i ca să 'l îmbrățișeze, Mîrza creșdend că voesce să 'l sugrume începù să se apere cu pumni și să strige:

— Nu mă veți prinde decât numai mort.

— Mîrzea, iubitul meu, nu poți mă recunoscî? strigă junele cu o voce plîină de o ne-spusă dulceață, nu mă cunoscî tu pe Maria, pe logodnica ta? \*)

Aușind aste cuvinte Mîrza încetă d'a se mai apêra, rotî ușmit ochii în juru-i ca cum ar fi fost prada vr'unei năluciri, apoi se uită lung în fața junelui Turc și dișe:

— Óre nu mă înșeli? óre nu sunt jucăria vre-unui vis? . . . saũ umbra sufletului têu! . . .

— Nu iubitul meu, strigă junele Turc agățêndu-se de gîtul lui ca un nebun, nu e umbra sufletului meu, ci sunt eũ, eũ Maria ta, iubita ta logodnică pentru care ai pătimit așa de mult; pipăe-mă și încredințdă-te că sunt viie.

— Ce fel și tu esci prinsă? și tu în astă temniță?

— Liniscesce-te, nu sunt prinsă, sunt slobodă și 'ți aduc mântuirea.

— Înțeleg murmură el cu întristare, ai aflat dela răpitorul meu robirea mea și de

\*) Ilustrațiunea veđi pag. 177.

mila pentru mine ai dobândit cine scie prin ce înjosiri scăparea mea. Nu voi să trăesc prin mijloce înjositoare, du-te și lasă-mă să mor aici.

— Nu avea frică, iubite prietene, nici una din temerile tale nu sunt întemeiate; tot sunt vrednică de tine, tot pot să ții înainte-ți fruntea în sus cu sumeție, căci prin ajutorul lui D-zeu am scăpat din mânele Turcilor neatinșă și d'aprobe două luni m'am întors în țara mea și m'am luptat împotriva lor în locul tău, alături cu ai mei, iar acum vii dintre ei, că să te scap și pe tine.

— Mărio, nu mă înșeli tu ore? strigă captivul palpitând de emoțiune.

— Iaă martor pe D-zeu cel de sus, răspunse fata întinzând cu solemnitate mâna spre cer, că adevăr grăescce gura mea.

— O! D-deule sfinte! îți mulțumesc, strigă bietul june cădând în genunchi și ridicându-și ochii spre boltele temniței, îți mulțumesc că după așa mari și neasemănate suferințe mă învrednicesc să gust o fericire așa de neasceptată. Ce fac frații mei? ce face țara mea? adăogă el îndată ce termină astă piósă mulțămire.

— Este în răsboi cu Turcii și are mare nevoie de brațul tău.

— Să sburăm cu un minut mai curând, strigă bravul căpitan îndreptându-se spre ușă, căci mult 'mî-e dor de scumpii mei tovarăși.

Osman care fusese un privitor mut, dar nu nesimțitor la astă scenă ce am schițat-o cu iuțală și nelămurire, își sterse pe sub ascuns de mai multe ori ochii de lacrimi, și își apăsă de mai multe ori sbuciumările inimei și nisce aventuri sêlbatică d'a curma cu o isbitură morș și punând înainte-î drept baricadă mormanul de



tală turmentele ce 'i cauza astă supremă fericire, pe care dânsul nu mai spera s'o guste vre-o dată. Rațiunea însă învinse instinctul, omul domoli fiara, și după ce se mai alinără primele furiî, arătă temnicerilor inelul grecului și le umplu mânilor cu daruri scumpe. Cum vedu inelul temnicierii nu mai cârtiră și lăsară pe captiv să iasă din temniță împreună cu iubita sa. Junele Turc plecă și el în urma fericitorilor iubiți, trecu împreună cu ei prin Rusciuc, trecu împreună cu ei Dunărea pe podul ce stabilise pe vase Sinan Pașa, călători împreună cu ei dela Giurgiū până în sus de Tîrgoviște, și după ce ajunse din colo de tabăra turcască aproape de cea Românescă, se opri și le dîse:

— Mergeți sănătoși, păreche fericită, luptați-vă cu bărbăție pentru țara vóstră, și după pace trăiți în linisce aducându-vă aminte câte odată de nenorocitul Osman. În furia răsboiului, însă feriți-vă d'a vă întâlni cu mine, căci 'mî ar părea fôrte rău ca să mor de mânilor vóstre sau să mă abat încă odată dela datoria mea.

Maria și Mîrza ar fi voit să'si arate prin vorbe duióse blândețea lor cătră ăst nefericit june, dar nu putură, căci el perî dinaintea lor înai 'nainte d'a putea deschide ei gura să vorbescă.

Întrarea în tabăra română a astei părechii așa de puțin asceptată aduse bucurie nedescrisă tuturor Românilor; toți luară pe Mîrza drept un înviat din morți și pe Maria drept un nou inger mântuitor. Astă bucurie fû întreruptă de subita intrare a oștilor aliate, care produse o nouă bucurie speranței în mântuirea patriei.

## XIX.

## Bătălia dela Tîrgoviște și Giurgiu.

Nu se dăde resbelul general îndată ce sosi oștile aliate, ci se continuă hărțuețele conduse așa de avantajos de cătră Mihaî, ca să se deprindă cu Turcii acele cete creștine compuse din adunături neobicinuite cu figurile seltatice ale musulmanilor și cu tipurile asiatice și africane și să se convingă prin ele însă-le, că faima de viteză ce au dobândit armile păgâne era esagerată. Astă convingere se dobândi curând, fiindcă tabărele inimice erau vecine și încăerările repetite cu neprecurmăre, erau în totdeauna avantajoase creștinilor. După mai multe zile de hărțuică, oștile creștine care tremurase la auzul numelui de Turc, începură să ceră în gura mare lupta generală ca să termine cu un minut mai curând cu aști barbari, iar Turcii descurajați de bătălia dela Călugăreni pe de o parte, iar pe de alta de nenumăratele înfrângeri ce le împușina numărul într'un mod simțitor, începură să slăbescă și să ceră a se retrage din țară.

Sinan Pașa vădând că nu mai poate impune disciplina, se vădu nevoit a se retrage spre Tîrgoviște. Oștile aliate îndată ce aflară despre astă mișcare, porniră după Turci, să aședăre pe o câmpie bine apărată din fața orașului și asceptară momentul cel mai priincios pentru atac. Sinan cum se informă că oștile aliate au tăbărit în fața armii sale, se suie pe un deal înalt ce domina cetatea, și vădând armata inimică numărăsă, bine armată și bine rânduică,



aflând iarăși că se mai ascepta și sosirea Archiducelui Maximilian cu oști și mai număröse, compusă din italieni ispitiți și iscusii în arta resbelului, suspină din suflet, și sub pretecest că voesce să facă un paș strategic, lăsă în Tîrgoviște o garnisună de 4000 răsboinicî, artilerie și munițiunii îndestulătore, dete comanda garnisónei lui Ali Pașa și lui Mehmed Beî locotenentul său, și se retrase într'o nópte spre Bucurescî cu tótă armata sa.

A doua zi, Batori cum se sculă de dimineță, rîndui oștile în linie de bătae generală, porni spre Turci în regulă și rămase uimit de mirare aflând tabăra pustie. După ce luă tóte precauțiunile ca să nu fie surprins, trămise iscóde ca să afe de mersul Tureilor și aflând că ei fugeau într'un suflet spre Bucurescî, încunjură Tîrgoviștea prinse și măcelări 4000 de iscóde dușmane trimise de cu ziua după proviziî, pe când se întorcéu încărcate cu prădi, și la 15 Octomvre 1595, atacă cetatea din mai multe părți de odată.

Bine se luptară creștiniî, mari talente de bravură desvoltă Răsvan noul Domn al Moldovei, strălucite esemple de curaj și bărbăție dete bravilor săi marele Mihaî, cu multă inimoșie se luptă Mîrza, care se întorsese de curînd din Turcia setos de lupte, iubita lui amazonă nu se lăsă să rămăe mai pe jos; nobiliî Săcuî și cavaleriî Florentiniî sub conducerea iscusitului Silvio Piccolomini se întrecură în fapte de vitejie cu faimósa pleiadă a căpitanilor Români, care dobîndise coróna nemuririi în atâtea lupte de semidei, dar și Turciî din cetate se apărară bine. Zidurile se sfărîmau, turnurile cădeau

sdrumicându-se, șanțurile se umpleau cu bușteni aprinși, scările se aședau pe crestele zidurilor, și focul ce consuma tot fără a se stinge, curgea ca plôia dêsă peste cetatea osêndită la nimicire, și cu tôte astea Osmanlii, aducându-și aminte că sunt strănepoți de mari eroi, se luptară cu atâta vitejie în cât nu numai se arătară demni de ei dar și 'i întrecură. De mai multe ori se aședară scările pe creste, de mai multe ori creștinii isbutiră a se sui până la vârfurile lor, de mai multe ori năvăliră prin spărturile facute de oțelul distrugător și mașinele sfărîmătore, însă de atâtea ori fură respinși, de atâtea ori întăririle fură cruțate de năvălitori!... Era o priveliște demnă de vădut; geniul răsboiului ținea cumpêna dréptă privind cu mândrie și plăcere la astă luptă de titani.

În fine crucea învinse, focul inventat de Săcui aprinse zidul de lemn ce încunjura cetatea, Turcii se vădură încunjurați de foc și inimi, se luptară încă, voiră să scape fugind printr'o portiță dosnică, dar fură văduți, respinși înapoi și măcelăriți fără de milă. Comandantul cetății și adjutantul lui cădură în mâna creștinilor vii nevătămați și ca să scape de mörte, se coborîră după gloriosul piedistal ce le procurase eroica lor luptă, și se înjosiră a-și cerși grația și a descoperi dușmanilor planul lui Sinan, care după credința lor a sêvîrșit cătră ei un act de vîndare.

Batori le înțelese înjositul scop și, după ce le refusă libertatea pentru o scumpă despăgubire, îi trimise spre Cluj, iar el ocupă cu totul Țirgoviștea, o curăți de Turci și pe urmă porni



urmat de victorioasa sa oștire spre Bucuresci în gona lui Sinan.

Acesta îndată ce află că Tîrgoviștea a cădut așa curînd în mânilor Românilor, se speria foarte, și fără să mai lase timp ca să i se odihnescă oștile, dete foc Bucurescilor și întăriturilor sale de lemn, dărîmă și mină cetățuia Radu Vodă ca s'o arunce în aer prin fitiluri suterane îndată ce vor ocupa-o oștile creștine, și porni spre Giurgiū în cea mai mare grabă părăsind pe drum o mare mulțime de tunuri, bagaj și cămile. Ajungînd pe malul Dunării avu nenorocirea d'a 'și vedea oștenii că se omoră unii pe alții, năpădind care mai de care să trecă mai ântăiū peste poduri și să între în șeici, și să vadă omenii în totă firea fugind speriați spre Dunăre fără să fie de cine-va urmăriți și aruncându-se de bună voe în apă ca să se înece, așa de mult îi băgase în grôză numele creștinilor și mai ales al lui Mihaî.

Creștinii aflînd că Turcii fugeau spre Giurgiū, nu intrară în Bucuresci, ci porniră după ei pe altă cale, ca să pôtă a le eși înainte și să nu se împedice de pîrjolurile și pustiirele ce lăsaū în urmă-le păgânii; întîlnind în cale o sîmă de Turci ce mînaū înainte-le turme de vite, îi lovî, îi ucise, le luă vitele și porniră înainte.

Mihaî, căpitanii și roșiorii lui formînd antegarda armatei, apucară înaintea armatei și ajunseră cei d'ântăiū în fața Giurgiului; o parte din Turci trecuse deja Dunărea, altă parte era în ostrovul Sf. George și cei mai mulți, împreună cu care, vite și zacherele, erau încă pe pod, înaintînd cu mare greutate din cauza im-

bulzelei și a perceperei unei taxe ce se strîngea de un vameș Turc pentru capetele de vite luate ca pradă. Mihaï vădînd învîlmășala în care erau Turcii, nu mai așteptă ca să sosescă și armia cea mare, ci cu mîna lui de viteji cădîu ca un trăsnet în mijlocul fugarilor.

Imi este cu anevoie a descrie spaima, gróza și încurcătura ce produse astă lovire neașteptată; Turcii vădîndu-se isbiți pe la spate nu se mai gândiră la strîngerea taxelor ci să năpustiră cu toții înainte ca să scape de teribila sabie a lui Mihaï, și voind să scape de un dușman, dete de altul mai mare, se încurcară între care și vite și produse o neorînduială așa de mare încât artileria lui Mihaï, care îi împoșca într'una cu plumb și fer, isbea numai în pereții groși de carne vie.

Astă măcelărire sîngerósă care costă viața a mai multe mii de Turci, ar fi durat încă mult timp dacă n'ar fi sosit întunerecul nopții spre a-i pune capăt. În timpul acelei nopți Sinan isbuti a trece dincolo de Dunăre împreună cu o parte din armata sa aprópe sfărîmată și a întări capetele podurilor, care erau legate între ele cu lanțuri gróse. A doua zi sosi și Batori cu armia cea mare, și cum ajunse rupse întărirea dela capătul podului despre Giurgiú și începú să isbescă restul fugarilor prin șarje de cavalerie. Turcii ca să scape mai curînd, aruncară tunuri și bagaje în Dunăre, se năpustiră spre pod și cei mai mulți săriră în apă ca s'o trecă în not, dar Mihaï prin artileria sa puse un capăt tragic și astor desperate sforturi și isbuti a rupe prin repetate lovituri de obusuri, podul dintre sf. George și Giurgiú și al des-



părți în două tocmai când era înțesat de lume. Riul luă luntrele în curentul cursului său, greutatea după el îl făcù să se scufunde și lacoma undă începù să înghiță cu repeđiciune o mulțime nenumărată de victime, ómenî și dobitoce.

Dunărea într'o clipă se umplù de cadavre de diverse forme, de sfărîmături de felurite soiuri, de turbane ce pluteau pe suprafața apei și de șiroie negre de sânge ce curgea din nenumărate rane, încât într'o clipă apele canalului se roșiră și nu mai putură curge înainte fiind împedecate de mulțimea cadavrelor ce căduse în el. Mult timp locuitorii din partea locului nu putură scóte apă fără a scóte și un cadavru de om sau dobitoc.

Trei ȓile ținu teribilul măcel din fața Giurgiului, în care muriră 15,000 de Turci, mai mulți decât perise în tóte resbelele ce avusese ei în decurs de dece ani; trei ȓile apele Dunării curse amestecate cu sânge, cu cadavre plutinde și cu corpuri vii, trei ȓile Româniî întrecură în vitejie și sprintenie pe toți aliații lor, și se espuse la mii de pericole fără a se înfrânge o singură dată. În aprinderea luptei, căci Turciî, vėđėndu-se între două primejdiî se luptau cu desperare, Romăniî cutezară a intra pe podul cel pe jumėtate rupt și a improșca grósnic pe cei după malul opus, pe când aceia tăia cu sėcurile otgónele ca să ia luntrele apa și să-i scape de dușmanî. Mirza și Maria era în numărul lor, totdeuna în fruntea pericolului și totdeuna alături unul de altul.

La 25 Octombore aliații vėđėnd că n'aũ de ce se mai teme despre Dunăre, se năpustiră asupra cetățuii Giurgiului, o bătură trei ȓile

d'arëndul, și după multă vërsare de sânge din ambele părți, o luară cu asalt împreună cu o corabie încărcată cu felurite scumpeturi, trecură garnisóna sub sabie, după obiceiul timpului, lăsând scăpat numai un singur om ca să ducă confrăților săi vestea nimicirii lor, desființară podul aruncat peste canalul sf. George, și după ce dărîmară zidurile cetății până la pământ ca să nu mai serve de adăpost Turcilor, porniră spre Carpați ca nisce triumfători ducënd după sine șeptedeci de tunuri luate cu sabia, o mulțime de cară încărcate cu felurite arme, prădi și proviđii și mai multe miî de prizonieri.

Pe când marele Sinan, triumfătorul Asiei, Africeî și Egiptului, înfrângătorul Grecilor și gloria Musulmanilor, se întorcea spre Constantinopole cuprins de mare jale și plângënd de ciudă, Mihaî, după ce mulțami din inimă aliaților săi, se despărți de ei, lăsă pe Batori să se întorcă la scaunul său din Belgrad, pe Răsvan Vodă să se ducă cu ajutorul Săcuilor ca să-și reia tronul usurpat de Irimia Movilă, și el intră în Tîrgoviște încărcat de glorie. Indată ce se vedu reîntreat după așa lungă lipsă în capitala sa, se puse a repara stricăciunile cauate de Turci, reconstrui zidurile cetății și sërători gloriosul său triumf printr'o nuntă mare și frumoasă, făcută cu ocazia cununiei lui Mirza cu Maria Putoeanca, aceea păreche legendară de iubiți, care suferise unul pentru altul așa de mult și se întrecuse care mai de care să dea mai strălucite probe de bravură și bărbăție, demnă de contemporanii lui Omer.

Intr'o di noiî căsătoriți, pe când se plimba pe sub zidurile cetății ce se preînoia cu mare grabă,